

ORDER OF REFERENCE

Thursday, October 9, 1986

ORDERED,—That a Subcommittee of the Standing Committee on Communications and Culture consisting of Messrs. Boyer, de Corneille, Halliday, Joncas and Young be appointed to examine the annual reports of the Minister responsible for the Status of Disabled Persons, and to report and make recommendations to the House on such reports and on questions referred to it by the House:

That the Subcommittee have the power to retain the services of expert, professional, technical and clerical staff as may be deemed necessary:

That the Subcommittee have the power to adjourn from place to place inside Canada provided that the locations to be visited, as well as the estimated expenses for such travel, shall be determined in advance and submitted to the Board of Internal Economy for approval:

That the Subcommittee be empowered to report directly to the House:

That the Subcommittee have all of the powers of a Standing Committee of the House, pursuant to Standing Order 96(1):

That changes in membership be made only pursuant to Standing Order 94(3)(b):

That the portion of the budget of the Subcommittee on the Disabled and Handicapped of the Standing Committee on Communications and Culture not expended during the First Session of the present Parliament, be deemed to constitute the entire budget of the Subcommittee hereby appointed, unless a supplementary budget is approved by the Board of Internal Economy: and

That the Subcommittee be authorized to repay from its budget expenditures undertaken by the Committees and Private Legislation Directorate between September 3, 1986 and October 22, 1986, in order to expedite the study of the Special Committee's mandate.

ATTEST

MICHAEL B. KIRBY

For the Clerk of the House of Commons

ORDRE DE RENVOI

Le jeudi 9 octobre 1986

IL EST ORDONNÉ,—Qu'un sous-comité du Comité permanent des communications et de la culture, constitué de MM. Boyer, de Corneille, Halliday, Joncas et Young, soit institué pour examiner les rapports annuels du ministre responsable du statut des personnes handicapées: pour faire rapport à la Chambre et lui soumettre des recommandations sur lesdits rapports et sur des questions qui lui auront été déférées par la Chambre:

Que le sous-comité soit autorisé à retenir les services des spécialistes et du personnel professionnel, technique et de soutien qu'il jugera nécessaire:

Que le sous-comité soit autorisé à voyager au Canada à condition que les endroits où il veut se rendre et les dépenses prévues pour ces déplacements soient établis à l'avance et soumis à l'approbation du Bureau de régie interne:

Que le sous-comité soit autorisé à faire rapport directement à la Chambre:

Que le sous-comité ait tous les pouvoirs dévolus à un comité permanent de la Chambre en vertu de l'article 96(1) du Règlement:

Que tout changement dans la composition du sous-comité soit fait conformément à l'article 94(3)b) du Règlement seulement.

Que la partie du budget du sous-comité sur les invalides et les handicapés du Comité permanent des communications et de la culture non dépensée au cours de la première session de la présente Législature soit réputée constituer le budget entier du sous-comité institué par le présent ordre, sauf approbation par le Bureau de régie interne d'un budget supplémentaire: et

Que le sous-comité soit autorisé à rembourser à partir de son budget les dépenses encourues par la Direction des comités et de la législation privée entre le 3 septembre 1986 et le 22 octobre 1986, afin d'expédier l'étude de son mandat par le sous-comité.

ATTESTÉ

Pour le Greffier de la Chambre des communes

MICHAEL B. KIRBY